

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **38 (1920)**

Heft 249

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Donnerstag, 30. September  
1920

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Jeudi, 30 septembre  
1920

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich

XXXVIII. Jahrgang — XXXVIII<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 249

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich  
Fr. 4.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummer 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechshebige Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre  
fr. 4.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 249

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Güterrechts-  
register. — Fabrik- und Handelsmarken. — Bilanzen von Aktiengesellschaften.

**Sommaire:** Titres disparus. — Registre de commerce. — Registre des mari-  
moniaux. — Marques de fabrique et de commerce. — Société des Hôtels Seiler, à  
Zermatt. — Bilans de sociétés anonymes.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber des Couponbogens zur 3½ % Obligation Kanton Bern, 1899, Nr. 19413, enthaltend die Coupons per 1. Januar 1915 und ff. wird hiermit aufgefordert, diesen Couponbogen innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (W 424<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der 3 % Bundesbahnobligation différé, Nrn. 29615/19, von 1903, wird hiermit aufgefordert, diese Titel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 425<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber des Kassascheines Serie N, Nr. 10271, der Spar- und Leihkasse Bern, im Kapitalwert von Fr. 1000, verzinshieh à 4½ % auf 30. Juni und 31. Dezember, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (W 426<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu den Obligationen Schweiz. Bundesbahnen, 3½ % Jura-Simplon-Bahn, von 1894, Nrn. 134327/9, 137470/1, 152263, 160807, wird hiermit aufgefordert, diese Mäntel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 427<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Talons zu den vier Obligationen 3½ %, Kanton Bern, 1900, Nrn. 31636/9, wird hiermit aufgefordert, diese Talons innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 428<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Mäntel der zehn Obligationen 3 %, Kanton Bern, 1895, Nrn. 59636/45, von je Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, diese Mäntel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 429<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, 3 %, 1903 diff., Nrn. 26473/9, 96431, 109527/8, 126699/706, 137639, 165468/9, 189328, 199142/5, sowie der Obligationen Schweizerische Bundesbahnen 3½ %, 1910, Nrn. 97825/34, wird hiermit aufgefordert, diese Titel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 430<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der 4 Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, 1899/1902, 3½ %, Nrn. 137417/420, wird hiermit aufgefordert, diese Titel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 431<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der 3 Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, 3 % diff., 1903, Nrn. 58334, 184074, 281611, wird hiermit aufgefordert, diese Titel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 432<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Obligationen zu Fr. 500, Schweizerische Bundesbahnen, 1. Serie, 3½ %, 1910, Nrn. 72796/99, wird hiermit aufgefordert, diese Titel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 433<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber des Mantels zu der Obligation 3 % Eidgenössische Anleihe von 1903, 2. Serie, Nr. 99580, wird hiermit aufgefordert, diesen Mantel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (W 434<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Obligation à Fr. 500 des Staates Bern, 1906, à 3½ %, Nrn. 16848/49, wird hiermit aufgefordert, diese Titel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 435<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber des Mantels zu der Obligation 3½ % Schweizerische Bundesbahnen 1910, Serie 1, Nr. 85551 von Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, diesen Mantel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (W 436<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Obligationen Chemin de fer central suisse, 1876, 4 %, zu Fr. 500, Nrn. 103877, 103878, 107660/63, 113278, 113291, wird hiermit aufgefordert, diese Titel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 437<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Obligation Schweizerische Bundesbahnen, 3½ %, 1902, Nr. 257790, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (W 445<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Das Bezirksgerichtspräsidium (I. Abteilung) St. Gallen hat am 24. Juli 1920 den Auftrag der Zinsecoupons für 15. August 1920 auf den Obligationen der Schweizerischen Kreditanstalt in St. Gallen, Nrn. 95061/63 (zu Fr. 118.75) verfügt. Der allfällige Inhaber dieser Coupons wird aufgefordert, sie innerhalb dreier Jahre, von der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (29. Juli 1920) an, der genannten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 363<sup>a</sup>)  
St. Gallen, den 26. Juli 1920. Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Es wird die Amortisation verlangt der Coupons zu Obligation der Basellandschaftlichen Hypothekenbank, in Liestal, Serie F. Nr. 2353 de Fr. 6000, fällig per 15. Mai 1920 erstmals, und folgende. Der allfällige Inhaber dieser Coupons wird hiermit aufgefordert, dieselben längstens innert drei Jahren vom Tage dieser Kundmachung an, auf der Kanzlei des Obergerichtes des Kantons Baselland, in Liestal, vorzulegen, andernfalls deren Amortisation kann erkannt werden. (W. 455<sup>a</sup>)  
Liestal, den 16. September 1920. Obergerichtskanzlei.

Es werden von den Ansprechern folgende Werttitel vermisst:  
5%ige Obligation der Rhätischen Bank Nr. 4333, nom. Fr. 500, mit Jahrescoupons per 31. März 1920 u. ff., lautend auf den Namen Frau E. Konrad-Ruckstuhl, Chur;  
Sparheft der Graub. Kantonalbank, lautend auf den Namen Frau Hptm. Olivia Hemmi-Bott, Chur, Nr. B. 13636, erste Anlage d. d. 11. Juli 1896 von Fr. 800. Saldo per 31. Dezember 1919 von Fr. 1549.55;  
Sparheft der Graub. Kantonalbank Nr. 151545, lautend auf Fräulein Ursula Kieni de Daniel, Tamins, mit einer ersten Anlage vom 5. Mai 1916 im Betrage von Fr. 200 und mit einem Saldo per 31. Dezember 1919 von Fr. 317.10;  
Eine Obligation «Etat des Grisons» 3 % 1897, Serie B. Nr. 8576, samt Coupons per April 1915 und ff.  
Die Inhaber dieser Werttitel werden hiermit aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung derselben erfolgt (Z. G. B. Art. 870). (W. 456<sup>a</sup>)  
Chur, den 20. September 1920. Kreisamt Chur.

Es wird vermisst: Couponbögen samt Talon zu einer Obligation von Fr. 500 des 3 % Eidg. Anleihe von 1903, Nr. 107041.  
Der Inhaber wird hiermit aufgefordert, diesen Couponbogen samt Talon innerhalb 3 Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Stadt vorzuweisen, andernfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 457<sup>a</sup>)  
Luzern, den 21. September 1920. Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt: Dr. Alfr. Glanzmann.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird der Inhaber des vermissten, angeblich abbezahlten Schuldbriefes für Fr. 1500, auf Eduard Peier, von Winterthur, wohnhaft in Veltheim, Feldstrasse 32, zugunsten des Friedrich Seeberger, Optiker, wohnhaft in Schaffhausen, d. d. 3. November 1898 (letzter bekannter Schuldner und Gläubiger: die ursprünglichen), oder wer sonst über den Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahre, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur von dem Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde. (W 460<sup>2</sup>)

Winterthur, den 28. September 1920.

Im Namen des Bezirksamtes,  
Der Gerichtsschreiber: Dr. Ch. Ziegler.

Dans sa séance du 26 septembre 1919, le président du tribunal civil du district de Lausanne a ordonné l'ouverture de la procédure en annulation des titres suivants, appartenant à Albert Matthey, à Vallorbe, qui ont disparu: Trois obligations foncières du Crédit Foncier Vaudois, emprunt 3½ %, de 1889, n° 3301, 3303 et 3283, de cinq cents francs chacune.

Sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres de les produire au greffe de céans dans un délai expirant le 30 septembre 1922, faute de quoi l'annulation pourra en être ordonnée. (W 611<sup>2</sup>)

Lausanne, le 26 septembre 1919. Le président: Paul Meylan.

En date de ce jour, le président du tribunal du district de Payerne a prononcé l'annulation des 2 certificats de dépôts nominatifs délivrés le 17 avril 1916 par la Banque Populaire de la Broye, à Payerne, à Elie, fils de Jean-François Mottaz, à Bressonnaz, l'un de fr. 500, n° 4184, l'autre de fr. 2000, n° 5802, titres à 5 ans de terme, 4½ %, avec coupons au porteur au 15 avril 1917 et années suivantes attachés. (W 461)

Payerne, le 30 septembre 1920. Le président: Ferd. Berthoud.

La pretura di Bellinzona rende noto che con decreto 22 settembre 1920 vennero annullate le obbligazioni n° 3291 e 3292 del debito consolidato redimibile ticinese per le opere pubbliche, 3½ %, serie D. Lo stato del Cantone Ticino è autorizzato a rilasciare un duplicato dei suddetti titoli ammortizzati. (W 462)

Bellinzona, li 28 settembre 1920. Il seg.-assess.: Biaggi.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Zürich — Zurich — Zurigo

1920. 16. September. Unter dem Namen **Brunnengenosenschaft Riedt** hat sich mit Sitz in Wald am 16. August 1920 eine Genossenschaft gebildet. Zweck der Genossenschaft ist: a) die Bewohner des Weilers Riedt mit dem nötigen Brunnenwasser für Wasserversorgung in die Wohnhäuser und wasserbedürftigen Gebäude, sowie für laufende Brunnen zu versehen, und b) für den Rayon der Genossenschaft die nötige Anzahl von Hydranten zu erstellen und zu unterhalten, sowie daraus eventuell für die Strassenbespritzung das erforderliche Wasser zu liefern. Der Zweck der Genossenschaft kann eventuell später auch auf andere, im Interesse des Weilers liegende Gebiete ausgedehnt werden. Jeder Besitzer von Gebäulichkeiten innerhalb des Rayons des Weilers Riedt kaun in die Genossenschaft eintreten. Der Eintritt geschieht gegen Entrichtung einer Einkaufsgebühr sowohl für Wohnhäuser, als für andere wasserbedürftige Gebäude. Die Einkaufsgebühr wird auf Antrag des Vorstandes von der Genossenschaft festgesetzt; sie staut sich je nach dem gewünschten Wasseranteil ab. Für den freiwilligen Austritt findet Art. 684 O. R. Anwendung. Wenn ein Genossenschafter stirbt oder ein eingekauftes Gebäude verkauft wird, treten die Erben, bzw. der Käufer in die Rechte und Pflichten dieses Genossenschafter ein. Ein austretender Genossenschafter hat unter keinen Umständen weitere Ansprüche an das Genossenschaftsgut, dagegen hat er den auf ihn entfallenden Anteil der Genossenschaftsverbindlichkeiten der Genossenschaft zu erlegen. Für abgebrannte, durch Naturereignisse zerstörte oder abgetragene Gebäude bleibt das bestandene Recht solange bestehen, als der Genossenschafter dafür seinen Verpflichtungen der Genossenschaft gegenüber nachkommt oder bis er ausdrücklich auf das Recht verzichtet. Die Höhe der von den Mitgliedern zu leistenden Wasserzinsen, Hahnensteuern usw. bestimmt alljährlich die Generalversammlung. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen Gewinn. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen; es haftet dafür nur das Genossenschaftsvermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von drei Mitgliedern und die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führt der Präsident je mit dem Aktuar oder dem Quästor zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Jakob Knecht, Landwirt und Wirt, von Riedt-Wald, in Wald, Präsident; Otto Keller, Fabrikant, von Wald und Fischenthal, in Neuthal-Wald, Vizepräsident und Aktuar; Jakob Kunz, Schlichter, von Riedt-Wald, in Wald, Quästor und Brunnenmeister.

Photographische Artikel. — 27. September. Inhaber der Firma **Max Harmann**, in Zürich 6, ist Max Harmann-Rüegg, von Zürich, in Zürich 6. Handel in photographischen Artikeln. Hotzstrasse 26.

27. September. Aus dem Verwaltungsrat und der Direktion der Aktiengesellschaft unter der Firma **Werkzeugmaschinen A.-G. (Machines outils S. A.) (Macchine utensili S. A.)**, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1919, Seite 451), ist Josef Rosenau ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierter desselben (Direktor) gewählt: Francis Jonneret, Industrieller, von und in Genf. Derselbe vertritt die Gesellschaft mit Einzelunterschrift. Ferner wurde Einzelprokura erteilt an Jakob Schack und Nathan Schack, von Frankfurt (Deutschland), ersterer Kaufmann, in Zürich, und letzterer Kaufmann, in Frankfurt. Die Firma wird nur noch in deutscher und italienischer Sprache geführt.

Landesprodukte. — 27. September. Inhaberin der Firma **Blaser-Flückiger**, in Zürich 3, ist Lina Blaser geb. Flückiger, von Langnau (Bern), in Zürich 3. Handel in Landesprodukten. Bremgartnerstrasse 80. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Hans Blaser-Flückiger, in Zürich 3. Zwischen der Firmainhaberin und deren Ehemann besteht vertragliche Gütertrennung.

Chemische Produkte für Sehlische und Appretur. — 27. September. Die Firma **Caspar Krieg**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 127 vom 31. Mai 1916, Seite 863), verzeigt als: Domizil, Geschäftslokal und Wohnort des Inhabers: Vogelsangstrasse 52, Zürich 6.

27. September. **Motorwagenfabrik Arbenz A.-G. (Fabrique d'Automobiles Arbenz Société Anonyme) (Fabbrica Automobili Arbenz Società Anonima) (Motorcarworks Arbenz Limited) (Fabrica de Automoviles Arbenz Sociedad Anonima)**, in Albisrieden (S. H. A. B. Nr. 158 vom 21. Juni 1920, Seite 1173). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat drei weitere Kollektivprokuren erteilt an: Hans Zollinger, Ingenieur, von Gossau (Zürich), in Altstetten; Julius Eduard Deloff, von Iseltwald (Bern), in Altstetten, und Edwin Oetiker, dipl. Ingenieur, von Unter-Embrach (Zürich), in Zürich 6. Dieselben zeichnen je zu zweien kollektiv unter sich oder je mit einem der bisherigen Kollektivprokuristen.

Restaurant. — 27. September. Inhaberin der Firma **Frau Alice Hogg-Rüegg**, in Zürich 1, ist Alice Hogg geb. Rüegg, von Freiburg, in Zürich 1. Betrieb des Restaurants zur «Häfelei». Schöffelgasse 11.

Feuerungsanlagen für flüssige Brennstoffe und Gase. — 27. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **A. V. Lipinski & Co.**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 181 vom 30. Juli 1919, Seite 1350), zwischen den Gesellschaftern Anton Victor Lipinski und Helena Lipinski geb. Topczewska, Ehefrau des Erstgenannten, beide von Zürich, in Zürich 7, hat sich in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Anton Victor Lipinski-Topczewska und Kommanditärin ist Helena Lipinski geb. Topczewska, mit dem Betrage von Fr. 40,000 (vierzigtausend Franken), welcher Prokura erteilt ist. Fabrikation und Installation patentierter «Omega»-Feuerungsanlagen für flüssige Brennstoffe und Gase. Geschäftslokal: Gloriastrasse 58.

Landesprodukte, Textilprodukte, Maschinerie. — 27. September. Inhaber der Firma **Hans Forrer-Ammann**, in Zürich 1, ist Hans Forrer-Ammann, von Mogelsberg (St. Gallen), in Zürich 1. Import von Landesprodukten und Export in Textilprodukten und Maschinen, speziell Brasilien. Göthestrasse 20. Die Firma erteilt Prokura an Gertrud Forrer-Ammann, Ehefrau des Inhabers. Die Firma unterhält eine Zweigniederlassung in Bahia (Brasilien).

Buchdruckerei. — 27. September. Die Firma **Cäsar Schwibbe**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 185 vom 5. August 1914, Seite 1350), und damit die Prokura Auguste Schwibbe, Buchdruckerei, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Woll- und Baumwollgarne und Zwirne. — 28. September. Inhaber der Firma **Emil Berger**, in Zürich 1, ist Emil Berger-Muhr, von Dietikon, in Zürich 8. Handel und Kommission, Import und Export in Woll- und Baumwollgarne und Zwirnen. Torgasse 2.

28. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Handelsbank (Banque Commerciale de Bâle)**, in Basel, mit Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 187 vom 20. Juli 1920, Seite 1406), hat Dr. Alfred Wieland, von und in Basel, zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates ernannt. Derselbe zeichnet in dieser Eigenschaft zusammen mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Nähmaschinen. — 28. September. Die Firma **Christian Gerster**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 244 vom 24. September 1920, Seite 1825), Handel in deutschen Nähmaschinen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Restaurant. — 28. September. Inhaber der Firma **Hans Niggli**, in Zürich 1, ist Hans Niggli-Rabenhofer, von Peiting (Bayern), in Zürich 1. Betrieb des Gasthofes und Restaurants zum «Hinteren Stern». Freieckgasse 7.

Restaurant. — 28. September. Inhaber der Firma **Eduard August Baumann**, in Zürich 6, ist Eduard August Baumann, von Basel, in Zürich 6. Betrieb des Restaurants «Lyonais». Stampfenbachstrasse 32.

Hotel und Restaurant. — 28. September. Inhaber der Firma **Hermann Hasler**, in Zürich 2, ist Hermann Hasler, von Männedorf, in Zürich 2. Betrieb des Hotels und Restaurants «Mythen». Alfred Escherplatz 4.

Kurzwaren. — 28. September. Fräulein **Anna Maria Hess**, von Mannheim (Baden), in Wetzikon, und **Jacob Damm**, badischer Staatsangehöriger, in Wetzikon, haben unter der Firma **A. Hess & Co.**, in Wetzikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1920 ihren Anfang nehmen wird. Kurzwaren en gros. Wydum-Wetzikon.

28. September. **Landw. Genossenschaft Altikon**, in Altikon (S. H. A. B. Nr. 193 vom 27. Juli 1920, Seite 1453). Heinrich Bodmer ist aus dem Vorstande dieser Genossenschaft ausgetreten, dessen Unterschrift ist damit erloschen. An dessen Stelle wurde als Verwalter gewählt: Heinrich Peter, bisher Präsident. Als nunmehriger Präsident amtiert: Major Jacques Bachmann, bisher Beisitzer; und neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Heinrich Schläppli, Landwirt, von und in Altikon. Der Präsident oder der Vizepräsident führen je mit dem Aktuar kollektiv und der Verwalter einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift.

28. September. **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Wehntal**, in Niederweningen (S. H. A. B. Nr. 139 vom 2. Juni 1920, Seite 1030). In der Generalversammlung vom 12. September 1920 wurde als Verwalter gewählt: Heinrich Pfenniger-Bischofberger, von Stäfa, in Niederweningen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar kollektiv und der Verwalter einzeln für die Genossenschaft.

Restaurant. — 28. September. Inhaber der Firma **Karl Fürst**, in Zürich 1, ist Karl Fürst, von Zürich, in Zürich 1. Betrieb des Restaurants «Bierhalle Wolf». Limmatquai 80.

28. September. **Pensionsfond der Chemischen Fabrik Uetikon vorm. Gebrüder Schnorf**, in Uetikon a. See (S. H. A. B. Nr. 106 vom 6. Mai 1918, Seite 733). Albert Schnorf-Flury ist aus dem Stiftungsrat dieser Stiftung ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. An des letzteren Stelle wurde neu in den Stiftungsrat gewählt: Albert Schnorf-Schlegel, Kaufmann, von und in Uetikon a. See. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen je zu zweien kollektiv.

Sitzmöbel, Polstergestelle usw. — 28. September. Inhaber der Firma **Alois Porchet**, in Zürich 1, ist Alois Porchet, von Corelles-le-Jorat (Waadt), in Zürich 1. Mechanische Möbelschreinerei, Spezialität: Sitzmöbel, Polstergestelle. Niederdorfstrasse 4/6.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Aarwangen

1920. 21. August. Unter der Firma **Genossenschaft Mählwerke Lotzwil** besteht mit Sitz in Lotzwil eine Genossenschaft, welche die Verarbeitung und den Vertrieb von Futter- und Düngemitteln, sowie landwirtschaftlicher Hilfsprodukte bezweckt. Die Statuten sind am 20. Juli 1920 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. In die Genossenschaft können jederzeit neue Mitglieder aufgenommen werden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Beitrittserklärung auf Grundlage der Statuten. Mitglieder, welche die Interessen der Genossenschaft verletzen, können durch die Generalversammlung ausgeschlossen werden. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt: a) durch Tod; b) durch Kündigung, welche 6 Monate vor Schluss des betreffenden Geschäftsjahres einzureichen ist. Das ausscheidende oder ausgeschlossene Mitglied verliert jeden Anteil am Genossenschaftsvermögen. Die Erben eines verstorbenen Mitgliedes haben jedoch das Recht, sich einzig oder gesamthaft als Mitglied der Genossen-



schaft aufnehmen zu lassen. In diesem Falle geht der Anteil des Erblässers am Genossenschaftsvermögen auf die Erben über. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschaftsmitglieder für Verbindlichkeiten der Genossenschaft wird ausdrücklich ausgeschlossen. Es haftet hierfür nur das Genossenschaftsvermögen. Das zur Erreichung des Genossenschaftszweckes erforderliche Kapital wird beschafft: a) durch Barbeiträge der Mitglieder; b) durch Darlehen. Die Höhe der von den Mitgliedern zu leistenden Barbeiträge wird von der Generalversammlung bestimmt. Für diese Einzahlungen werden Anteilscheine auf den Namen des betreffenden Mitgliedes ausgestellt. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand; c) die Rechnungsrevisoren. Die Bilanz ist nach den Vorschriften des Art. 656 O. R. betr. die Bilanzen der Aktiengesellschaften aufzustellen. Der nach den nötigen Abschreibungen verbleibende alljährliche Reingewinn soll wie folgt verwendet werden: a) zu einer Einlage von 20 % in den Reservefonds; b) der Rest wird unter die Genossenschaftsmitglieder verteilt im Verhältnis zu den einbezahlten Anteilscheinen. Der Vorstand besteht aus Präsident, Vizepräsident und Sekretär. Er leitet die Genossenschaft nach Gesetz und Statuten, vollzieht die Beschlüsse der Generalversammlung und ist für geordnete Geschäftsführung verantwortlich. Er vertritt die Genossenschaft nach aussen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft durch kollektive Zeichnung je zu zweien. Der Vorstand ist befugt, einen Geschäftsführer anzustellen und dessen Rechte und Pflichten festzusetzen. In den Vorstand wurden gewählt: Fritz Wolf, Landwirt und Gemeindepräsident, von und in Lotzwil, als Präsident; Gottlieb Egger, von Aarwangen, Säger, in Lotzwil, als Vizepräsident; Gottfried Wächli, von Rüttschelen, Gemeindegemeindeführer, in Lotzwil, als Sekretär. Geschäftslokal: Mählwerk Lotzwil.

#### Bureau Bern

Vertretungen und Gummiwaren. — 27. September. Die Firma August Krähenbühl-Vuille, Vertretungen und Gummiwaren en gros, in Bern-Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 19 vom 22. Januar 1920, Seite 125), wird infolge Wegzuges des Firmainhabers nach Lausanne, in Bern gelöscht.

Bau- und Möbelschreinerei. — 27. September. Inhaber der Firma Gottfried Stucki, in Bern, ist Gottfried Stucki, von Ausserbirrmoos, wohnhaft in Bern. Bau- und Möbelschreinerei, Magazinweg 12.

Spezerei, Mercerie und Weinhandlung. — 27. September. Inhaber der Firma Hans Tanner-Faes, in Bern, ist Johann Tanner-Faes, von Worb, wohnhaft in Bern. Spezerei-, Mercerie- und Weinhandlung, Gewerbestrasse 14.

27. September. Der Inhaber der Firma Uniformenfabrik Ernst Dick, in Bern (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1914, Seite 977 und Verweisungen), erteilt Prokura an Rudolf Birehler, von Einsiedeln, wohnhaft in Bern.

27. September. Die Armen-erziehungsanstalt für Mädchen im Steinhölzli bei Bern, mit Sitz im Steinhölzli, Gemeinde Köniz, bei Bern (S. H. A. B. Nr. 304 vom 27. Dezember 1916, Seite 1955), hat an Stelle des ausgetretenen Vizepräsidenten Emil König-Böckel als Vizepräsidenten gewählt Eduard von Büren-von Diesbach, Privatier, von und in Bern. Einzelne zeichnungsberechtigt sind der jeweilige Präsident und Vizepräsident des Komitees der Anstalt.

27. September. Schweiz. Genossenschaft zur Förderung des Ansenhandels, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 204 vom 9. August 1920, Seite 1531 und Verweisungen). Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 9. September 1920 (gemäss Art. 19 der Statuten) Kollektivprokura erteilt an Albert Zwahlen, von Matten, Kaufmann, Disponent der Warenabteilung.

27. September. Die Firma Pension Quisisana Wwe. E. Schедler, in Bern (S. H. A. B. Nr. 283, Seite 1902, von 1911), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Bäckerei und Konditorei. — 27. September. Inhaber der Firma Gabriel Burri, in Bern, ist Karl Gabriel Burri, von St. Stephan, wohnhaft in Bern. Bäckerei und Konditorei, Reichenbachstrasse 3.

Metzgerei. — 27. September. Inhaber der Firma Ernst Hadorn, in Bern, ist Ernst Gottlieb Hadorn, von Toffen, wohnhaft in Bern. Gross- und Kleint Metzgerei, Berchtoldstrasse 49.

Spezereihandlung. — 27. September. Inhaber der Firma Herbert Eichenberger, in Bern, ist Herbert Eichenberger, von Beinwil am See, wohnhaft in Bern. Spezereihandlung, Sodweg 1. Der Firmainhaber lebt mit seiner Ehefrau in Güttertronnung.

Waren aller Art. — 28. September. Inhaber der Firma René Seigneur, in Bern, ist René Jules Seigneur, von Versailles (Frankreich), wohnhaft in Bern. Import und Export von Waren aller Art, Erlachstrasse 10.

28. September. Der Verein «Gottesgnad» Vereinigte Krankenasyle, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 477 vom 7. Dezember 1905, Seite 1905), wird infolge Beschlusses der Abgeordnetenversammlung vom 8. Juni 1920 im Handelsregister gestrichen.

Wirtschaft. — 28. September. Der Inhaber der Firma Fritz Tschantre, Wirt, in Bern (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1908, Seite 237), hat den Betrieb der Wirtschaft z. Zebra aufgegeben und betreibt nun das Café z. Tramway, Militärstrasse 64.

28. September. Inhaber der Firma Alexander Baumgartner, Wirt, in Bern, ist Alexander Baumgartner, von Bangerten, wohnhaft in Bern. Betrieb des Café Waldrand z. Apollo, Länggasstrasse 81.

Lebensmittel. — 28. September. Inhaber der Firma Johann Zbinden-Schmid, in Bern, ist Johann Zbinden, von Wahlern, wohnhaft in Bern. Lebensmittelhandlung, Fabrikstrasse.

28. September. Inhaber der Firma Johann Blaser, Marbrrier, in Bern, ist Johann Blaser, von Lauperswil, wohnhaft in Bern. Grabsteingeschäft, Bühlstrasse 33.

Zigarren. — 28. September. Inhaber der Firma Fritz Lüthi, in Bern, ist Friedrich Lüthi, von Walkringen, wohnhaft in Bern. Zigarregeschäft, Lerchenweg 37.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Hotel und Metzgerei. — 27. September. Die Firma Hans Zaugg, in Zollbrück, Betrieb des Restaurants zur Brücke und Metzgerei (S. H. A. B. Nr. 218 vom 17. September 1914, Seite 1497), hat ihren Sitz an den nummehrigen Wohnort des Inhabers, nach Langnau, verlegt und betreibt daselbst das Hotel Emmthal und Metzgerei.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konoltingen)

Käseexport. — 27. September. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Bühmann & Co., Käseexport, mit Sitz in Grosshöchstetten (S. H. A. B. Nr. 110 vom 26. April 1910, Seite 754 und dortige Verweisung), ist infolge seines Todes Gottlieb Bühmann sel. ausgeschieden. An seine Stelle ist als unbeschränkt haftende Gesellschafterin getreten dessen Witwe, Frau Klara Bühmann geb. Schnell, von und zu Grosshöchstetten. Der bisherige Prokurist Paul Salchli, von Aarberg, in Grosshöchstetten, ist als neuer unbeschränkt haftender Gesellschafter in die Kollektivgesellschaft eingetreten und die ihm erteilte Prokura infolgedessen erloschen.

27. September. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft für Häutligen und Umgebung, mit Sitz in Häutligen (S. H. A. B. Nr. 53 vom 28. Februar 1913, Seite 362 und dortige Verweisungen), hat an Stelle des bisherigen Präsidenten Christian Mosimann und des bisherigen Vizepräsidenten Gottfried

Schöni gewählt: zum nummehrigen Präsidenten Hans Mosimann, von Lauperswil, Landwirt, in Häutligen-Dorf, und zum nummehrigen Vizepräsidenten Christian Keller, von Schlosswil, Landwirt in der Scheurmatt zu Häutligen. Jeder derselben ist befugt, kollektiv mit dem Sekretär Jakob Graf rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen.

#### Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

Metzgerei. — 1920. 27. September. Inhaber der Firma Robert Blättler, in Hergiswil, ist Robert Blättler, von und in Hergiswil. Metzgerei.

#### Freiburg — Fribourg — Fribourg

##### Bureau de Romont (district de la Glâne)

Cycles. — 1920. 24 septembre. La raison Charles Mussillier, cycles, à Romont (F. o. s. du c. du 21 décembre 1917, n° 299, page 1990), est radiée, l'actif et le passif ayant été repris par la raison «Mussillier et Juriens», à Romont.

Autos et cycles. — 24 septembre. Charles Mussillier, feu Jean-Joseph, d'Attalens, mécanicien, à Romont, et Alfred Juriens, feu Auguste, de Villars-le-Terroir, mécanicien, à Romont, ont constitué à Romont, sous la raison sociale Mussillier et Juriens, une société en nom collectif, commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1920. Cette société a repris l'actif et le passif de la raison «Charles Mussillier», radiée ce jour. Autos et cycles. Grand Rue.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1920. 25. September. Verband der Spezereihändler von Flawil und Umgebung, Genossenschaft mit Sitz in Flawil (S. H. A. B. Nr. 160 vom 8. Juli 1918, Seite 1122). Die Hauptversammlung vom 2. September 1920 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation der Genossenschaft durch den Vorstand durchgeführt ist, wird dieselbe im Handelsregister gelöscht.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Mendrisio

Offelleria, commestibili. — 1920. 27 settembre. La ditta Medici Martina, Prestino, offelleria e vendita di commestibili, in Stabio (F. u. s. di c. del 29 maggio 1913, n° 136, pag. 986), è cancellata ad istanza del titolare per cessazione di commercio.

Granaglie ed altri generi. — 27 settembre. La ditta Pellegrini Antonio, vendita granaglie ed altri generi, in Stabio (F. u. s. di c. del 21 luglio 1893, n° 169, pag. 687), è cancellata ad istanza del titolare per cessazione di commercio.

Vini, liquori e commestibili. — 27 settembre. Pietro Rota, fu Francesco, da Milano (Italia), in Chiasso, e Itala Polver, fu Pietro, da Arona (Italia), purc in Chiasso, hanno costituito a Chiasso sotto la ragione sociale Pietro Rota e Co, una società in nome collettivo incominciata col 18 settembre 1920. Rappresentanze in vini, liquori e commestibili. Via Asilo n° 1, in Chiasso.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cossonay

Auberge, bestiaux, vins et liqueurs, tabacs etc. — 1920. 27 septembre. La raison Th. Moser, à Dailens (F. o. s. du c. du 30 novembre 1899, page 1490, et 16 septembre 1902, page 1341), achat et vente de bestiaux, exploitation de l'Auberge communale de Dailens, vente au détail de vins et liqueurs, tabacs et cigares, est radiée ensuite de départ du titulaire.

27 septembre. La Caisse de Crédit Mutuel de Pampigny, société coopérative dont le siège est à Pampigny (F. o. s. du c. du 10 avril 1917, page 1575), a, dans ses assemblées générales des 1<sup>er</sup> avril 1917, 7 avril 1919 et 29 décembre 1919, renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Charles Bataillard, de Romanel, domicilié à Pampigny; vice-président: Adrien Braissant, de Chevilly, à Sévery; secrétaire: Georges Tardy, de Pampigny, y domicilié; membres: Edouard Pinguely, de Cottens, y domicilié, et Elie Henry, de Vuillierens, domicilié à Cottens. Tous agriculteurs.

27 septembre. La Société Foncière et Industrielle de Cossonay, société anonyme dont le siège est à Cossonay (F. o. s. du c. du 10 juin 1907, page 1034), est dissoute. La liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

27 septembre. La Société Agricole et Industrielle de la Chaux, société coopérative dont le siège est à la Chaux (F. o. s. du c. du 14 février 1908, page 238 et 18 octobre 1916, page 1588), a, dans son assemblée générale du 1<sup>er</sup> avril 1920, renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Eugène Piquet, du Lieu; vice-président: Emile Tachet, de la Chaux; membres: Henri Guex-Demont, de la Chaux; Robert Bredaz, de Chevilly; secrétaire: Henri Rossy, de la Chaux. Tous agriculteurs, domiciliés à la Chaux.

Hôtel. — 27 septembre. La société en nom collectif Rochat frères, exploitation de l'Hôtel de France, à Cuarnens, inscrite au registre du commerce dès le 2 décembre 1904 (F. o. s. du c. du 6 décembre 1904, page 1834), est dissoute. La liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

#### Bureau d'Orbe

Charpente, menuiserie, couverture etc. — 25 septembre. Jules-François, fils d'Edouard-Eugène Addor, de Sainte-Croix, entrepreneur, Louis-Henri-Emil, fils de Louis-Alphonse Troyon, de Cheseaux, couvreur, et Victor-Edouard, fils de Edouard Jaquier, de Vucherens, charpentier, tous domiciliés à Orbe, ont constitué entr'eux une société en nom collectif sous la raison sociale: Addor, Troyon, Jaquier. Le siège de la société est à Orbe. La société commencera à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1920; elle est représentée vis-à-vis des tiers par la signature de Jules Addor seul. Charpente, menuiserie, couverture etc.

Pisciculture. — 25 septembre. Louis-Charles, fils de Marc-François-Louis Burnens, d'Oulens, domicilié à la Sarraz, pisciculteur, et Henri-Alois-Frédéric, fils de Frédéric Mayor, de Grandcour, domicilié à Lausanne, dessinateur-technicien, ont formé une société en nom collectif sous la raison sociale Burnens et Mayor, dont le siège est à Romainmôtier. La société a commencé le 15 septembre 1920. Pisciculture, (Etablissement de pisciculture du Nozon).

#### Bureau d'Oron

Café. — 27 septembre. Le chef de la maison Louis Volet, à Châtillens, est Louis-Henri, fils de Louis Volet, des Thioleyres et Châtillens, cafétier, domicilié à Châtillens. Exploitation du Café de la gare de Châtillens.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de la Chaux-de-Fonds

1920. 13 septembre. La maison Nathan Weil, fabrication d'horlogerie, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> février 1898, n° 30), ajoute à sa raison sociale les mots: Montres Casy, Nathan Weil, Casy Watch, en sorte que la nouvelle raison sera désormais Nathan Weil, Montres Casy (Nathan Weil, Casy Watch). La maison donne procuration à Jean Weil, fabricant



d'horlogerie, de la Chaux-de-Fonds, y domicilié. Les bureaux sont actuellement rue Léopold-Robert 72. Fabrication et commerce d'horlogerie.

Horlogerie. — 21 septembre. La maison **Benjamin Schlesinger**, fabrication d'horlogerie, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 8 août 1904, n° 310), donne procuration à Henri Schlesinger, fabricant d'horlogerie, originaire de Seuzach (Zurich), domicilié à la Chaux-de-Fonds.

21 septembre. La société en nom collectif **Lugerman et Morrison, Fabricque de montres Eländem**, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 7 juin 1915, n° 129 et 12 juillet 1916, n° 161), donne procuration individuelle à Samuel Weissman, russe, négociant, domicilié à New-York.

Chaussures et accessoires. — 21 septembre. Jean Kurth, fils de Johannes, originaire de Attiswil (Berne), négociant, domicilié à Neuveville, Georges Ritzmann, fils de Georges, originaire de Schaffhouse, commerçant, domicilié à Baden, ont constitué sous la raison sociale **Kurth et Cie**, une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1920 ayant son siège à la Chaux-de-Fonds. Jean Kurth est associé indéfiniment responsable et Georges Ritzmann est commanditaire pour vingt mille francs (fr. 20,000). Commerce de chaussures et accessoires. Rue de la Balance n° 2.

#### Gent — Genève — Ginevra

Appareils électriques. 1920. 20 septembre. Inscription d'office en vertu de décision du Département fédéral de Justice et Police, du 17 septembre 1920, sur recours:

Le chef de la maison **Eugène Delay**, à Carouge, est Eugène Delay, de Provence (Vaud), à Genève. Fabricant d'appareils électriques. 5, rue de Laney.

Modes. — 25 septembre. Le chef de la maison **Fain**, à Genève, est Edouard Fain, de nationalité russe, domicilié aux Eaux-Vives. Commerce de modes et fournitures pour modes. 13, rue Céard.

Boucherie. — 25 septembre. La raison **Ravachol-Fleury**, boucherie, à Genève (F. o. s. du c. du 31 août 1883, page 900), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Modes. — 25 septembre. La raison **Gaysa Bertrand**, importation, exportation, fournitures pour modes, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 30 juillet 1918, page 1241), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Chapeaux et modes. — 25 septembre. Sous la raison sociale **Gaysa Bertrand et Cie**, il s'est constitué, avec siège à Carouge, une société en commandite qui commencera le 1<sup>er</sup> octobre 1920. Elle a pour seul associé gérant indéfiniment responsable, Gaysa-Edouard Bertrand, de Carouge, domicilié à Plainpalais et pour associés commanditaires Paul-Gabriel Maier, de nationalité française, domicilié aux Eaux-Vives, lequel s'engage pour une commandite de septante mille francs (fr. 70,000) et Léon Spierer, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives, lequel s'engage pour une commandite de trente mille francs (fr. 30,000). La société confère procuration à Paul-Gabriel Maier, associé commanditaire sus-désigné. Manufacture de chapeaux et modes en gros. 27, rue d'Arve.

Parfumerie. — 25 septembre. Le chef de la maison **René Fischer**, à Genève, est René-Marc-Valéry Fischer, de Brienaz (Berne), domicilié à Chambésy (Pregny). La maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif « Fischer et Tschanz en liqon », aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 16 août 1920, page 1571). Commerce, représentation, commission, importation et exportation en parfumerie et tous articles s'y rattachant. 4, place Longemalle.

Combustibles. — 25 septembre. La société en nom collectif **Ris et Bobillier**, commerce de combustibles en tous genres, gros et détail, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 27 mai 1918, page 844), est déclarée dissoute depuis le 30 juin 1920. Son actif et son passif étant repris par l'associé « Ernest Ris », aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 12 juillet 1920, page 1344), cette société est radiée.

### Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Bern — Berne — Berna  
Bureau Interlaken

1920. 25. September. Die Ehegatten **Heinrich Edwin Grüne**, Restaurateur, von Hombrechtikon, in Iseltwald, und Emma geb. **Gisler**, daselbst, haben durch Ehevertrag vom 11. September 1920 Gütertrennung gemäss Art. 241 u. ff. Z. G. B. vereinbart. **Heinrich Edwin Grüne** ist Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Firma « **Edwin Grüne-Gisler** », Betrieb des Châlets Pension Bellevue in Iseltwald (S. H. A. B. Nr. 231 vom 9. September 1920, Seite 1725).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 47730. — 27 août 1920, 8 h.

**J. I. Case Threshing Machine Company**, fabrication,  
Racine (Etats-Unis d'Am.).

Machines à traction, tracteurs de fermes, charrues à tracteur, charrues automobiles, rouleaux compresseurs, niveleuses pour routes, dragues pour routes, ratisseuses pour routes, arroseuses de routes, broyeurs de pierres ou concasseurs de gravier, remplisseurs de silos, machines portatives, batteuses et presses pour balles. Coutellerie, machines et leurs pièces détachées.



N° 47731. — 9 septembre 1920, 10 h.

**Toro Tablet Company, Limited**, fabrication,  
Birmingham (Grande-Bretagne).

Parfumerie (y compris les articles de toilette, les préparations pour les soins des dents et des cheveux, et le savon parfumé), excepté l'eau pour les soins de la bouche et ne comprenant aucun article similaire à l'eau pour les soins de la bouche; savon commun, amidon, bleu et autres articles de lessive, tablettes détergentes destinées à la lessive; chandelles et bougies; allumettes; huiles d'éclairage et de chauffage, huiles à graisser; matières à polir de tous genres et préparations destinées au polissage et au nettoyage.

## TORO

N° 47732. — 10 septembre 1920, 8 h.

**Sir Titus Salt, Baronet, Sons and Company, Limited**, fabrication,  
Saltaire près Bradford (Grande-Bretagne).

Vêtements et étoffes de laine, d'estame ou de cheveux.



N° 47733. — 11 septembre 1920, 10 h.

**Fairbanks, Morse & Co.**, fabrication,  
Chicago (Etats-Unis d'Am.).

Moteurs à gaz à combustion interne, à savoir: moteurs à gaz, à gazoline, à kerosine et à huile, pompes à vapeur et actionnées mécaniquement, moulins à vent, broyeurs d'alimentation.

### FAIRBANKS-MORSE

N° 47734. — 14 septembre 1920, midi.

**Auguste Golaz**, fabrication et commerce,  
Lausanne (Suisse).

Protecteurs pour chaussures et réclame y relative.

### „Simplex“



Protecteur pour chaussures

Nr. 47735. — 15. September 1920, 2 Uhr.

**Aspasia A. G. Seifen- & Parfumeriefabrik**, Fabrikation,  
Winterthur (Schweiz).

Toiletteseifen und Parfümerien jeder Art.

### Sans rival.

(Uebertragung der Nr. 11998 von C. Buchmann & Cie., Winterthur).

Nr. 47736. — 15. September 1920, 3 Uhr.

**Friedrich Meier-Wirz**, Fabrikation und Handel,  
Bäretswil (Schweiz).

Suppen-Einlage und Paniermehle.

### Fritz Meier's Suppenbröseli

N° 47737. — 16 septembre 1920, 8 h.

**Edmond Juillerat**, fabrication,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, fournitures d'horlogerie et emballages.

### Cicca

Nr. 47738. — 16. September 1920, 10 Uhr.

**Ida J. Tetlow**, Fabrikation und Handel,  
Philadelphia (Ver. St. v. Am.).

Riechstoffe, Puder, Talkpulver, Schminke, fester Puder, Toilettewasser, Hautsalben, Shampoopräparate, Chemikalien, Medizinien und pharmazeutische Präparate.

### BLUE MOON

N° 47739. — 16 septembre 1920, 5 h.  
**Hermann Thorens**, fabrication,  
 Ste-Croix (Suisse).

Machines parlantes, pièces à musique, harmonicas à bouche, briquets automatiques, accessoires et emballages des dits articles.



Nr. 47740. — 17. September 1920, 8 Uhr.  
**Rudolf Altorfer**, Fabrikation und Handel,  
 Schwendi-Bauma (Schweiz).

Automobil-, Motor- und Fahrrad- und Fahrzeugbremsen.

# GOLIATH

Nr. 47741. — 17. September 1920, 5 Uhr.  
**Kyriazi frères**, Fabrikation,  
 Cairo (Aegypten).

Tabak und Zigaretten.



Nr. 47742. — 17. September 1920, 6 Uhr.  
**Dr. Rob. Glaser**, Fabrikation und Handel,  
 Bern (Schweiz).

Arzneimittel.

# CHOLGEN

(Erneuerung der Nr. 13183).

N° 47743. — 18 septembre 1920, 8 h.  
**Henri Zintgraff**, fabrication,  
 St-Blaise (Suisse).

Baume, thé antirhumatismal, lotion capillaire, élixir dentifrice.

# DORIS

Nr. 47744. — 18. September 1920, 8 Uhr.  
**Rösly Lejeune-Hayder**, Fabrikation,  
 Zürich (Schweiz).

Damen-Monatsbinde mit Tragvorrichtung.



N° 47745. — 18 septembre 1920, 10 h.  
**Manera et Cie.**, commerce,  
 Lausanne (Suisse).

Cafés torréfiés en paquets.



(Transmission du n° 12704 de l'ancienne maison Manera et Cie., Lausanne).

Nr. 47746. — 18. September 1920, 11 Uhr.

**Aktiengesellschaft für Feinmechanik vormals Jetter & Scheerer**,  
 Fabrikation und Handel,  
 Tuttlingen (Deutschland).

Sämtliche für Chirurgie und innere Medizin nötigen Instrumente, nämlich Zangen, Messer, Scheren, Pinzetten, Haken, Löffel, Meissel, elektrische Brenn-, chirurgische und wissenschaftliche Apparate und Gummiartikel, Operations- und Krankennöbel. Ausgenommen sind Desinfektionsapparate.

# AESCULAP

(Erneuerung der Nr. 12470).

Nr. 47747. — 20. September 1920, 8 Uhr.

**Heinr. Hess-Wiedmer**, Handel,  
 Basel (Schweiz).

Hochfrequenz-Violettblenden-Erzeuger.

# STERLING

Nr. 47748. — 20. September 1920, 8 Uhr.

**Heinr. Hess-Wiedmer**, Handel,  
 Basel (Schweiz).

Hochfrequenz-Violettblenden-Erzeuger.



Nr. 47749. — 20. September 1920, 8 Uhr.

**Champagne Strub Mathiss & Co.**, Fabrikation,  
 Basel (Schweiz).

In Basel auf Flaschen gefüllte, aus Weinen der Champagne hergestellte Champagner.

# CHAMPAGNE STRUB

(Erneuerung der Nr. 12530).

N° 47750. — 20 septembre 1920, 8 h.

**Francillon et Cie., Société anonyme**, fabrication et commerce,  
 Lausanne (Suisse).

Outils aratoires, soudure, étiquettes et réclame y relatives.

# EFFECO

(Transmission du n° 46406 de Francillon et Cie., Lausanne).

**Société des Hôtels Seiler, à Zermatt**

Emprunt hypothécaire en 1<sup>er</sup> rang de fr. 4,000,000. — 5 % 1908.

Les porteurs de délégations du dit emprunt sont convoqués en assemblée pour le 19 octobre 1920, à 15 heures, au local de la Bourse à Lausanne (Galeries du Commerce) en application de l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations.

La feuille de présence sera établie à partir de 14½ heures.

Ordre du jour:

1. Exposé de la situation.
2. Désignation du gérant de la grosse et du représentant de la communauté des créanciers et décharge à donner au gérant actuel.
3. Réorganisation financière comportant: a) abandon et remise des intérêts courus dès le 14 janvier 1916 au 14 janvier 1918, soit des coupons nos 16 à 19, et transformation en actions de priorité de 1<sup>er</sup> rang, des intérêts courus dès le 14 janvier 1918 au 14 janvier 1920, soit du montant des 4 coupons nos 20 à 23; b) remplacement de l'intérêt semestriel fixe par un intérêt annuel variable dépendant du résultat de l'exploitation, pour les intérêts courus et à courir dès le 14 janvier 1920 au 14 janvier 1924 (coupons nos 24 à 31).
4. Constitution d'un fonds de roulement.

Les porteurs de délégations devront justifier de leur droit d'assister à l'assemblée par la production de leurs titres ou par une carte d'admission portant les nos des délégations. Ces cartes leur seront délivrées au Comptoir d'Escompte de Genève, siège de Lausanne, 6, rue du Lion d'Or, sur présentation de leurs titres. (V 1299)

Zermatt, le 28 septembre 1920.

Le conseil d'administration.

## Metallwarenfabrik Zug in Zug

**Bilanz per 30. Juni 1920, vor der Gewinnverteilung**  
(Genehmigt in der Generalversammlung vom 18. September 1920)

| AKTIVA                                 |           | PASSIVA |  |                 |    |
|--|-----------|---------|--|-----------------|----|
|  | Fr.       | Ct.     |  |                 |    |
| Debitoren: Inland-Abnehmer             | 357,358   | 55      | Aktienkapital                                      | 3,000,000       | —  |
| Debitoren: Ausland-Abnehmer            | 203,324   | 70      | Reservefonds                                       | 260,000         | —  |
| Bankguthaben: Inlandswährung           | 492,739   | 75      | Spezialfonds für Beamte und Meister                | 169,374         | 60 |
| Bankguthaben: Auslandswährung          | 152,108   | 10      | Wohlfahrtsfonds                                    | 80,441          | 95 |
| Darlehen                               | 643,342   | 75      | Vergabungen  | 10,000          | —  |
| Kreditoren: Anzahlungen an Lieferanten | 115,328   | 95      | Verzinsbare Schulden:                              |                 |    |
| Kassa                                  | 10,640    | 90      | Banken: feste Anleihen                             | 601,918         | 65 |
| Wechsel                                | 47,503    | 75      | Angestellten- u. Arbeiterfürsorge der Metallwaren- |                 |    |
| Warenvorräte                           | 730,044   | 45      | fabrik Zug   | 239,010         | —  |
| Fabrik Konto                           | 460,000   | —       | Kreditoren   | 180,643         | 90 |
| Wertschriften und Beteiligungen        | 2,420,604 | 50      | Rückstellungen                                     | 514,083         | 15 |
|  |           |         | Dividenden   | 960             | —  |
|  |           |         | Gewinn- und Verlust-Konto                          | Fr. 476,608. 25 |    |
|  |           |         | Alter Saldo  | 99,955. 90      | 15 |
|  | 5,632,996 | 40      |  | 576,564         | 15 |
|  |           |         |  | 5,632,996       | 40 |
|  |           |         | Angestellten- u. Arbeiterfürsorge der Metallwaren- |                 |    |
|  |           |         | fabrik Zug   | 239,010         | —  |

### Gewinn- und Verlust-Rechnung

|  |                   |
|--|-------------------|
| Das Waren-Konto ergibt im Haben                | Fr. 1,410,968. 40 |
| dazu kommt die Lageraufnahme per 30. Juni 1920 | 730,044. 45       |
| zuzüglich der eingenommenen Zinsen             | 211,043. 80       |
|  | Fr. 2,352,056. 65 |
| wovon unsere Auslagen an: Gehältern und Löhnen | Fr. 1,276,279. 75 |
| Unkosten                                       | 599,168. 65       |
|  | 1,875,448. 40     |
| Es ergibt sich somit ein Reingewinn von        | Fr. 476,608. 25   |

(A. G. 207)

## Société pour le Commerce en Bolivie, Zurich

| ACTIFS                |           | Bilan au 31 mars 1920 |                     | PASSIFS   |     |
|-----------------------|-----------|-----------------------|---------------------|-----------|-----|
|                       | Fr.       | Ct.                   |                     | Fr.       | Ct. |
| Caisse et débiteurs   | 753,820   | 16                    | Capital-actions     | 1,500,000 | —   |
| Mobilier et matériaux | 9,523     | 01                    | Capital-obligations | 328,000   | —   |
| Marchandises          | 23,135    | 60                    | Créditeurs          | 494,586   | 25  |
| Participations        | 1,544,872 | 30                    | Profits et Pertes   | 8,764     | 82  |
|                       | 2,331,351 | 07                    |                     | 2,331,351 | 07  |

  

| DOIT           |        | Compte de Profits et Pertes au 31 mars 1920 |               | AVOIR  |     |
|----------------|--------|---|---------------|--------|-----|
|                | Fr.    | Ct.   |               | Fr.    | Ct. |
| Frais généraux | 60,932 | 03  | Bénéfice brut | 69,696 | 85  |
| Bénéfice net   | 8,764  | 82  |               |        |     |
|                | 69,696 | 85  |               | 69,696 | 85  |

(A. G. 209)

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS A. G.**

### Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS S. A.**

**Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G.**

Bahnhofstrasse 44 **Zürich** Telephone Selnau 45.95

Schützengasse 9 **ST. GALLEN** Telephone 35.39

Beratung in Steuerangelegenheiten und Vertretung vor allen Steuerbehörden :: Buchhaltungs- und Bureauorganisationen :: Neueinführung von Buchhaltungen :: Abschlussarbeiten :: Revisionen :: Liquidationen :: Gründungen :: Kommerzielle Expertisen :: Sekretariate. 3002

### Magazine zu den Vier Jahreszeiten A.-G. Bern

**Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre**  
Montag, den 11. Oktober 1920, im Geschäftshaus Marktgasse 37  
vormittags 11½ Uhr

TRAKTANDEN:

1. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 300,000 auf Fr. 400,000. 3501
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.

### S. A. Corboz & Fischlin, Romont

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
pour le 10 octobre 1920, à dix heures du matin  
au Café du Nord, à Zurich

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration. 3596 (8340 F)
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation des comptes et du bilan et décharge aux organes responsables.
4. Répartition du solde actif, fixation du dividende.
5. Nomination statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés au siège social, à la disposition de Messieurs les actionnaires.

Romont, le 29 septembre 1920.

**Le conseil d'administration.**

### Aktienbrauerei Zürich

Die am 1. Oktober a. c. fällig werdenden Coupons Nr. 24 und 39 unserer Obligationen-Anleihe I. und II. Hypothek werden ab 1. Oktober a. c. spesenfrei eingelöst bei:

- Schweizerischer Bankverein;
- Schweizerische Volksbank;
- Zürcher Depositenbank.

(Za. 9382) 3584

Zürich, den 30. September 1920.

Die Direktion.

## Schreibbücherfabrik A.G. Biel

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1919/20 kann von heute an mit

**Fr. 50 per Aktie**

spesenfrei erhoben werden an unserer Kasse, Kontrollstrasse 26, sowie bei den hiesigen drei Banken.

Für die Aktien Nrn. 1—320 wird an unserer Kasse gegen Rückgabe des Talons ein neuer Couponbogen verabfolgt. 3595 (3906 U)

BIEL, 1. Oktober 1920.

Der Verwaltungsrat.

## Vereinigte Mühlen A.-G., Goldach

Einladung zur XXI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Montag, den 11. Oktober 1920, nachmittags 3 Uhr  
in der „Bruggmühle“ Goldach

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung 1919/20, sowie des Geschäfts- und Revisorenberichtes. Decharge-Erteilung.
2. Wahl des Verwaltungsrates und der Ersatzmitglieder, sowie der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.

Die Stimmkarten können gegen einen gehörigen Ausweis und mit Angabe der Aktiennummer beim Bureau der Gesellschaft „Bruggmühle“ bis 9. Oktober a. c., mittags, bezogen und dasselbst die Jahresrechnung, sowie der Geschäfts- und Revisorenbericht eingesehen werden. (4822 G) 3582

Goldach, den 27. September 1920.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Albert Eberle.



# Elektrizitätswerk LONZA

**5% Anleihe I. Hypothek von Fr. 9,000,000 vom 31. Dezember 1908**

In der am 16. September 1920 gemäss den Anleihe-Bedingungen und dem auf den Obligationen aufgedruckten Tilgungsplan vorgenommenen Ziehung sind folgende auf den 31. Dezember 1920 zur Rückzahlung gelangende 382 Obligationen von je Fr. 500 im Kapitalbetrag von Fr. 191,000 ausgelost worden:

|      |      |      |      |      |       |       |       |       |       |
|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 16   | 2180 | 3669 | 5173 | 6726 | 9214  | 11230 | 12587 | 14282 | 16349 |
| 134  | 2181 | 3703 | 5176 | 6821 | 9301  | 11331 | 12698 | 14388 | 16354 |
| 355  | 2184 | 3755 | 5230 | 7024 | 9307  | 11336 | 12709 | 14499 | 16355 |
| 362  | 2282 | 3795 | 5249 | 7057 | 9329  | 11358 | 12759 | 14572 | 16366 |
| 413  | 2291 | 3869 | 5300 | 7252 | 9428  | 11402 | 12861 | 14618 | 16373 |
| 467  | 2321 | 3907 | 5308 | 7286 | 9502  | 11424 | 12863 | 14684 | 16374 |
| 495  | 2339 | 3951 | 5317 | 7288 | 9581  | 11473 | 12894 | 14706 | 16375 |
| 680  | 2343 | 3954 | 5393 | 7320 | 9582  | 11599 | 12959 | 14770 | 16385 |
| 720  | 2353 | 4001 | 5418 | 7403 | 9586  | 11668 | 12975 | 14830 | 16531 |
| 839  | 2431 | 4038 | 5424 | 7521 | 9589  | 11684 | 13025 | 14895 | 16651 |
| 854  | 2471 | 4081 | 5496 | 7632 | 9628  | 11710 | 13293 | 14920 | 16798 |
| 954  | 2515 | 4132 | 5655 | 7693 | 9636  | 11716 | 13306 | 15180 | 16820 |
| 1013 | 2614 | 4136 | 5726 | 8033 | 9755  | 11756 | 13370 | 15200 | 16870 |
| 1085 | 2647 | 4169 | 5943 | 8062 | 9794  | 11769 | 13402 | 15213 | 16904 |
| 1156 | 2669 | 4185 | 5970 | 8106 | 9805  | 11774 | 13403 | 15237 | 16941 |
| 1188 | 2734 | 4210 | 5994 | 8121 | 9838  | 11810 | 13449 | 15258 | 17087 |
| 1190 | 2922 | 4223 | 5998 | 8131 | 9857  | 11829 | 13457 | 15339 | 17089 |
| 1201 | 2928 | 4255 | 6095 | 8132 | 9977  | 11838 | 13460 | 15393 | 17102 |
| 1213 | 3031 | 4335 | 6100 | 8135 | 10009 | 11898 | 13542 | 15406 | 17119 |
| 1214 | 3054 | 4353 | 6146 | 8147 | 10011 | 11915 | 13581 | 15415 | 17129 |
| 1223 | 3060 | 4417 | 6183 | 8164 | 10025 | 11927 | 13651 | 15418 | 17155 |
| 1273 | 3088 | 4438 | 6228 | 8323 | 10221 | 11945 | 13660 | 15444 | 17189 |
| 1359 | 3098 | 4441 | 6241 | 8383 | 10228 | 11997 | 13678 | 15458 | 17277 |
| 1494 | 3156 | 4459 | 6249 | 8438 | 10244 | 12003 | 13681 | 15464 | 17389 |
| 1511 | 3163 | 4523 | 6250 | 8454 | 10248 | 12009 | 13721 | 15466 | 17637 |
| 1588 | 3189 | 4571 | 6254 | 8515 | 10318 | 12163 | 13730 | 15467 | 17719 |
| 1597 | 3216 | 4584 | 6264 | 8520 | 10336 | 12229 | 13734 | 15489 | 17754 |
| 1640 | 3283 | 4608 | 6272 | 8681 | 10357 | 12242 | 13735 | 15497 | 17788 |
| 1652 | 3327 | 4620 | 6339 | 8692 | 10454 | 12291 | 13783 | 15521 | 17795 |
| 1724 | 3329 | 4700 | 6380 | 8790 | 10534 | 12361 | 13802 | 15568 | 17933 |
| 1773 | 3334 | 4754 | 6424 | 8944 | 10613 | 12397 | 13804 | 15743 | 17994 |
| 1780 | 3348 | 4933 | 6433 | 9010 | 10628 | 12436 | 13886 | 15779 |       |
| 1781 | 3354 | 4948 | 6517 | 9031 | 10704 | 12438 | 13919 | 15904 |       |
| 1804 | 3421 | 4950 | 6530 | 9032 | 10745 | 12465 | 13969 | 16030 |       |
| 2053 | 3436 | 5034 | 6568 | 9092 | 10791 | 12484 | 14004 | 16034 |       |
| 2071 | 3453 | 5037 | 6570 | 9154 | 10897 | 12489 | 14012 | 16095 |       |
| 2109 | 3486 | 5056 | 6587 | 9157 | 10928 | 12490 | 14021 | 16177 |       |
| 2119 | 3552 | 5083 | 6628 | 9193 | 11026 | 12511 | 14083 | 16271 |       |
| 2127 | 3562 | 5139 | 6685 | 9206 | 11113 | 12572 | 14237 | 16348 |       |

Die Verzinsung dieser Titel hört mit dem 31. Dezember 1920 auf. Von den anlässlich der Ziehung im Jahre 1919 ausgelosten Obligationen sind die nachstehend angeführten bis jetzt nicht zur Rückzahlung vorgewiesen worden:

Nr. 270, 1110, 1114, 1120, 1135, 1143, 1178, 3987, 8099, 9150, 13746, 15227, 16403, 17927.

Die ausgelosten Obligationen werden in gleicher Weise wie die Coupons eingelöst:

1. bei den schweizerischen Sitzen und Agenturen des Schweizerischen Bankvereins.
2. bei den Comptoirs der Eidgenössischen Bank A.-G.
3. bei der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich.
4. bei der Société Franco-Suisse pour l'Industrie Electriques in Genf. (5998 Q) 3561
5. bei den Herren Ehinger & Co. in Basel.

Basel, den 23. September 1920.

**Elektrizitätswerk Lonza.**

## Rob. Jos. Jecker Aktiengesellschaft, Zürich

### Einladung zur II. ordentlichen Generalversammlung

auf DIENSTAG, den 12. OKTOBER 1920, nachmittags 3 Uhr im Domizil der Gesellschaft, Fraumünsterstrasse 15, ZÜRICH

#### TRAKTANDEN:

1. Prüfung und Genehmigung der Jahresrechnung 1919/1920 des Geschäftsberichtes und Bericht der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute ab in den Büreaux der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf, woselbst auch gegen Ausweis die Stimmkarten bezogen werden können. 3594 (4734 Z)

ZÜRICH, den 28. September 1920.

**Der Verwaltungsrat.**

## Dolderbahn-Aktiengesellschaft, Zürich

Der Halbjahrescoupon Nr. 4 der 5½% Anleihe von Fr. 150,000 vom 1. Oktober 1918 wird vom Verfalltage an mit 3557 (O F 27775 Z)

**Fr. 13.75**

durch die Kasse der Gewerbank Zürich eingelöst.

Zürich, den 29. September 1920.

**Der Verwaltungsrat.**

## Installations de bureaux modernes

Classements verticaux  
Bureaux - Fichiers - Meubles de comptabilité  
Meubles à volets pour stocks

Devis Projets

## Meubles Progrès

La Chaux-de-Fonds

(38852 C) 183

## Rolladenfabrik A. Griesser & Aadorf

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre auf Donnerstag, den 14. Oktober 1920, nachmittags 2 Uhr im Sitzungszimmer des neuen Schulhauses in Aadorf

#### TRAKTANDEN:

1. Statutenänderung. 3590
2. Kapitalerhöhung. Konstatierung der erfolgten Einzahlung.

Aadorf, den 28. September 1920.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: F. Sulzer. Der Delegierte: A. Griesser.

## Société Suisse de Banque et de Dépôts

Capital 25,000,000.— de francs (12,500,000.— versés)

Siege social: Lausanne  
Succursale à Genève

### Convocation

des actionnaires de la Société Suisse de Banque et de Dépôts à l'assemblée générale ordinaire du samedi, 23 octobre 1920, à 10 heures, à Lausanne, dans l'Hôtel de la Banque, situé au coin de l'Avenue Benjamin Constant et de la rue du Lion d'Or

#### ORDRE DU JOUR:

1. Lecture du rapport du conseil d'administration et du rapport des commissaires-vérificateurs.
2. Approbation des comptes, répartition des bénéfices et fixation du dividende.
3. Décharge à donner au conseil d'administration.
4. Nomination des commissaires-vérificateurs. (34364 L) 3597

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège social, à partir du 14 octobre 1920. Selon l'art. 39 des statuts, MM. les actionnaires doivent, pour avoir le droit d'assister à l'assemblée générale, déposer leurs titres avant le 13 octobre. Les dépôts peuvent être effectués aux caisses de la Société Suisse de Banque et de Dépôts à Lausanne et à Genève du Crédit Suisse, à Zurich, Bâle, Frauenfeld, Genève, Glaris, Kreuzlingen, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Saint-Gall, et en France aux caisses de la Société générale pour favoriser etc., à Paris.

Lausanne, le 29 septembre 1920.

Le président du conseil d'administration:  
W. C. Escher.

## Comptoir d'Escompte de Genève

Libération des actions nouvelles  
et échange des certificats provisoires contre des titres définitifs

Messieurs les actionnaires sont informés que le versement de libération des actions nouvelles à raison de 3585 (22152 X)

**fr. 250 par action**

devra être effectué du 1<sup>er</sup> au 7 octobre 1920.

En même temps aura lieu l'échange des certificats provisoires contre les titres définitifs aux domiciles suivants:

- à Genève: au siège social du Comptoir d'Escompte de Genève.
- à Bâle: au siège du Comptoir d'Escompte de Genève.
- à Lausanne: au siège du Comptoir d'Escompte de Genève.
- à Fribourg: à la succursale du Comptoir d'Escompte de Genève.
- à Zurich: à l'Union de Banque Suisses.

### 4½% Anleihen der Genossenschaft Buchdruckerei des Schweizerischen Grütlivereins von 1908

Zur Rückzahlung per 1. Oktober 1920 wurden ausgelost die Obligationen: Nr. 55, 74, 81, 98, 105, 124, 126, 134, 172, 193, 215, 301, 335, 336, 361, 377, 386, 413, 424, 426, 463, 492, 507, 524, 536, 544, 585, 600, 652, 678, 689, 694, 696, 719, 762, 766, 769, 788, 815, 818.

Die Verzinsung hört mit dem Verfalltage auf. — Der am 1. Oktober fällige Coupon Nr. 12, sowie die ausgelosten Titel werden eingelöst bei der Bank in Zug und der Buchdruckerei des Schweiz. Grütlivereins, Zürich. — Von auswärts beliebe man die Coupons und Titel einer der vorbezeichneten Stellen einzusenden, wogegen der Betrag franko durch die Post ausbezahlt wird. 3561

# WIDEMANN'S HANDELSCHULE

Gegründet 1876 **BASEL** Kohlenberg 13/15

## Eröffnung des Neubaus: 21. Oktober

Grösste Privat-Handelsschule der Schweiz — Erstklassige Lehrkräfte — Moderne Einrichtungen  
 Prospekte gratis durch die Direktion (Sprechzeit: 16—17 Uhr, Samstags ausgenommen). Telephon 2488 3580.

Stenotypisten - Kurse (35 Schreib-Maschinen) | Höhere Handels-Kurse | Deutsch-Kurse für Fremde | Privatkurse - Abendkurse

### A. G. Stickerei Feldmühle

vormals Loeb, Schoenfeld & Co., Rorschach

Laut Beschluss der XXV. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 20. September a. c. wird der Coupon Nr. 25 unserer Aktien mit

**Fr. 40**

eingelöst und es können die Dividenden von heute an bei unserer Gesellschaftskassa in Rorschach, sowie beim Schweiz. Bankverein in Basel, Zürich und St. Gallen erhoben werden. (Zag G 1478) 3574

Rorschach, den 29. September 1920.

Der Verwaltungsrat.

### Aktiengesellschaft Union Oberdiessbach

Fabrik für Blechballagen

Die Generalversammlung hat die Dividende für das Rechnungsjahr 1919/20 festgesetzt auf je Fr. 12.50 für Coupons Nr. 11, 4 und 2 der Aktien Serie A, B und C.

Die Auszahlung erfolgt ab heute spesenfrei bei der Ersparniskasse Konolfingen in Oberdiessbach, sowie auch im Bureau unserer Gesellschaft in Oberdiessbach. 3589

Oberdiessbach, den 28. September 1920.

Die Direktion.

### Schweizerische Finanzgesellschaft, Luzern

#### Dividenden-Zahlung

Die heutige ordentliche Generalversammlung der Aktionäre beschloss die Ausrichtung einer Dividende von 6 % für das Geschäftsjahr 1919/20.

Die Zahlung erfolgt vom 15. September 1920 an spesenfrei mit

**Fr. 60.** — per Aktie von Fr. 1000

gegen Aushändigung des Coupons Nr. 2 bei den Sitzen und Filialen der Institute, die dem

**Kartell Schweizerischer Banken**

oder dem

**Verband Schweizerischer Kantonalbanken** angehören. (5669 Lz) 34221

Luzern, den 11. September 1920.

Der Verwaltungsrat.

### Société Financière Suisse, Lucerne

#### Paiement du dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de ce jour a fixé le dividende de l'exercice 1919/20 à 6 %.

Ce dividende sera payable à partir du 15 septembre 1920 sans frais, contre remise du coupon N° 2 à raison de

**fr. 60.** — par action de fr. 1000

auprès des sièges et succursales des établissements faisant partie du

**Cartel de Banques Suisses**

et de ceux faisant partie de

**l'Union des Banques Cantionales Suisses.**

Lucerne, le 11 septembre 1920.

(5669 Lz) 34231

Le conseil d'administration.

### LLOYDS BANK LIMITED.



Siège Central : 71, LOMBARD ST., LONDRES, E. C. 3.

(Fr. 25—21.)  
 CAPITAL SOUSCRIT - Frs. 1,766,984,500  
 CAPITAL VERSÉ - Frs. 353,396,900  
 FONDS DE RÉSERVE - Frs. 249,432,050  
 DÉPÔTS, etc. - Frs. 8,107,705,975  
 AVANCES, etc. - Frs. 4,109,887,525

La Banque a environ 1,500 sièges en Angleterre et au pays de Galles.  
 Siège pour L'Étranger et les Colonies: 17, CORNHILL, LONDRES, E. C. 3.

ELLE SE CHARGE DE LA REPRÉSENTATION DES BANQUES ÉTRANGÈRES ET COLONIALES.

Banques affiliées:

THE NATIONAL BANK OF SCOTLAND LTD. LONDON & RIVER PLATE BANK LTD.  
 Établissement Auxiliaire:  
 LLOYDS AND NATIONAL PROVINCIAL FOREIGN BANK LIMITED.

### Parquet- & Chaletfabrik A.-G. in Bern

#### Ausserordentliche Generalversammlung

Freitag, den 15. OKTOBER 1920, nachmittags 2 Uhr  
 im Hotel Schweizerhof, 1. Stock, am Bahnhofplatz in Bern

wozu die Herren Aktionäre hiermit höflich eingeladen werden.

TRAKTANDEN:

1. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals.
2. Statutenrevision.
3. Unvorhergesehenes. 3577 (9037 Y)

Die Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz bis und mit 15. Oktober a. c. im Bureau der Gesellschaft, Könizstrasse 46, in Bern, erhoben werden.

BERN, den 30. September 1920.

Der Verwaltungsrat.

### Maschinenfabrik Schweizer A.-G., Horgen

Laut Beschluss der heutigen achten ordentlichen Generalversammlung wird Coupon Nr. 8 unserer Aktien mit Fr. 50.— bei nachfolgenden Stellen ab heute eingelöst:

A.-G. Leu & Co., Zürich und  
 an unserer Kassa in Horgen.

3588

Horgen, den 27. September 1920.

Der Verwaltungsrat.

### SUCHARD S. A.

Remboursement d'obligations 4 % de l'Emprunt de fr. 3,000,000  
 Série A de 1905

Les obligations dont les numéros suivent sont sorties au tirage au sort du 21 septembre 1920:

|     |     |     |      |      |      |      |      |      |      |
|-----|-----|-----|------|------|------|------|------|------|------|
| 26  | 303 | 513 | 822  | 1088 | 1184 | 1528 | 1900 | 2278 | 2754 |
| 36  | 331 | 585 | 832  | 1096 | 1224 | 1670 | 1975 | 2319 | 2757 |
| 126 | 376 | 596 | 836  | 1099 | 1265 | 1688 | 2007 | 2464 | 2767 |
| 137 | 388 | 649 | 879  | 1106 | 1392 | 1667 | 2082 | 2487 | 2776 |
| 179 | 391 | 650 | 887  | 1132 | 1393 | 1696 | 2084 | 2563 | 2816 |
| 182 | 394 | 732 | 895  | 1135 | 1410 | 1718 | 2089 | 2612 | 2817 |
| 192 | 442 | 787 | 905  | 1139 | 1418 | 1776 | 2122 | 2613 | 2852 |
| 245 | 443 | 804 | 1015 | 1156 | 1431 | 1777 | 2219 | 2623 | 2921 |
| 251 | 463 | 812 | 1024 | 1163 | 1458 | 1830 | 2265 | 2652 | 2990 |
| 267 | 487 | 821 | 1042 | 1164 | 1513 | 1902 | 2275 | 2727 | 2994 |

Le remboursement se fera, sans frais, dès le 31 décembre 1920:

à Neuchâtel: au siège social et chez MM. Berthoud & Co., banquiers;  
 à Bâle: à la Banque Commerciale de Bâle.

Les obligations appelées au remboursement cesseront de porter intérêt dès le 31 décembre 1920. (7104 N) 35151

Les obligations n° 630, série A de 1905 et 2733, 5 % de 1918, sorties aux précédents tirages, n'ont pas encore été présentées au remboursement.

Neuchâtel, le 22 septembre 1920.

SUCHARD S. A.